



# Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general  
9 de agosto de 2001  
Español  
Original: inglés

**Asamblea General**  
**Quincuagésimo sexto período de sesiones**  
Tema 178 del programa provisional\*  
**Medidas para eliminar el terrorismo internacional**

**Consejo de Seguridad**  
**Quincuagésimo sexto año**

## **Carta de fecha 8 de agosto de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas**

Deseo señalar a su atención los incidentes más recientes ocurridos en el marco de la campaña de terrorismo que Palestina está llevando a cabo contra los civiles israelíes.

Anoche un paramédico israelí que regresaba a su casa descubrió el cadáver de Zohar Shurgi, de 40 años de edad y padre de tres hijos, que se encontraba en su automóvil estacionado al lado de la carretera. Shurgi fue asesinado a balazos por terroristas palestinos que le dispararon desde un vehículo en marcha.

El asesinato de Zohar Shurgi es simplemente el último incidente de la actual campaña de terrorismo palestino que también ha incluido ataques con morteros y atentados suicidas con bombas. Esta mañana un terrorista suicida hizo detonar una bomba en su vehículo cuando se acercaba a un puesto de seguridad israelí. No hubo muertos, pero un soldado israelí sufrió heridas leves.

He proporcionado detalles de atentados terroristas registrados anteriormente en las cartas de fechas 6 de agosto de 2001 (A/56/272-S/2001/768), 27 de julio de 2001 (A/56/225-S/2001/743), 26 de julio de 2001 (A/56/223-S/2001/737), 17 de julio de 2001 (A/56/201-S/2001/706), 13 de julio de 2001 (A/56/184-S/2001/696), 3 de julio de 2001 (A/56/138-S/2001/662), 2 de julio de 2001 (A/56/131-S/2001/656), 21 de junio de 2001 (A/56/119-S/2001/619), 19 de junio de 2001 (A/56/98-S/2001/611), 18 de junio de 2001 (A/56/97-S/2001/604), 13 de junio de 2001 (A/56/92-S/2001/585), 11 de junio de 2001 (A/56/91-S/2001/580), 4 de junio de 2001 (A/56/85-S/2001/555), 30 de mayo de 2001 (A/56/81-S/2001/540), 25 de mayo de 2001 (A/56/80-S/2001/524), 18 de mayo de 2001 (A/56/78-S/2001/506), 11 de mayo de 2001 (A/56/72-S/2001/473), 9 de mayo de 2001 (A/56/69-S/2001/459), 1º de mayo de 2001 (A/55/924-S/2001/435), 23 de abril de 2001 (A/55/910-S/2001/396), 16 de abril de 2001 (A/55/901-S/2001/364), 28 de marzo de 2001 (A/55/863-S/2001/291), 27 de marzo de 2001 (A/55/860-S/2001/280), 26 de marzo de 2001 (A/55/858-S/2001/278),

\* A/56/150.

19 de marzo de 2001 (A/55/842-S/2001/244), 5 de marzo de 2001 (A/55/821-S/2001/193), 2 de marzo de 2001 (A/55/819-S/2001/187), 14 de febrero de 2001 (A/55/787-S/2001/137), 13 de febrero de 2001 (A/55/781-S/2001/132), 2 de febrero de 2001 (A/55/762-S/2001/103), 25 de enero de 2001 (A/55/748-S/2001/81), 23 de enero de 2001 (A/55/742-S/2001/71), 28 de diciembre de 2000 (A/55/719-S/2000/1252), 22 de noviembre de 2000 (A/55/641-S/2000/1114), 20 de noviembre de 2000 (A/55/634-S/2000/1108) y 2 de noviembre de 2000 (A/55/540-S/2000/1065).

Si bien los dirigentes palestinos han declarado reiteradamente su adhesión a la cesación del fuego que entró en vigor el 13 de junio de 2001, los terroristas continúan asesinando e hiriendo a israelíes, lanzando sus ataques desde zonas que se encuentran bajo la jurisdicción de la Autoridad Palestina. A pesar de que Israel ha exhortado reiteradamente a los palestinos a hacer honor a los numerosos compromisos que han suscrito de combatir el terrorismo, no se ha adoptado ninguna medida concertada a este respecto. En consecuencia, desde que la cesación del fuego entró en vigor, 19 israelíes han resultado muertos y se han producido más de 1.000 incidentes de terrorismo y el número sigue en aumento.

Israel insta nuevamente a los dirigentes palestinos a que cumplan sus obligaciones jurídicas y morales fundamentales y prevengan los atentados terroristas dirigidos contra ciudadanos israelíes, pongan fin a la incesante instigación en los medios de difusión palestinos y encarcelen nuevamente a los terroristas condenados que han sido liberados.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta como documento del quincuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General, en relación con el tema 178 del programa provisional, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Yehuda **Lancry**  
Representante Permanente

\_\_\_\_\_